

Domstolens dom (första avdelningen) av den 15 maj 2019 (begäran om förhandsavgörande från Centrale Raad van Beroep — Nederländerna) — M. Çoban mot Raad van bestuur van het Uitvoeringsinstituut werknemersverzekeringen

(Mål C-677/17) ⁽¹⁾

(Begäran om förhandsavgörande — Associeringsavtalet EEG-Turkiet — Tilläggsprotokoll — Artikel 59 — Beslut nr 3/80 — Social trygghet för migrerande arbetstagare — Undantag från kravet på bosättning — Artikel 6 — Invaliditetsförmån — Upphävande — Förordning (EG) nr 883/2004 — Särskilda icke avgiftsfinansierade kontantförmåner — Bosättningsvillkor — Direktiv 2003/109/EG — Ställning som varaktigt bosatt)

(2019/C 255/07)

Rättegångspråk: nederländska

Hänskjutande domstol

Centrale Raad van Beroep

Parter i målet vid den nationella domstolen

Klagande: M. Çoban

Motpart: Raad van bestuur van het Uitvoeringsinstituut werknemersverzekeringen

Domslut

Artikel 6.1 första stycket i associeringsrådets beslut nr 3/80 av den 19 september 1980 om tillämpningen av Europeiska gemenskapens medlemsstaters system för social trygghet på turkiska arbetstagare och deras familjemedlemmar, i förening med artikel 59 i tilläggsprotokollet, som undertecknades i Bryssel den 23 november 1970 och som ingicks, godkändes och bekräftades för gemenskapens räkning genom rådets förordning (EEG) nr 2760/72 av den 19 december 1972, ska tolkas så, att den inte utgör hinder för en nationell bestämmelse såsom den som är aktuell i det nationella målet enligt vilken en tilläggsförmån dras in när en turkisk medborgare återvänder till sitt hemland när denne medborgare, då han avreste från den mottagande medlemsstaten, hade ställning som varaktigt bosatt i den mening som avses i rådets direktiv 2003/109/EG av den 25 november 2003 om varaktigt bosatta tredjelandsmedborgares ställning.

⁽¹⁾ EUT C 94, 12.3.2018.

Domstolens dom (femte avdelningen) av den 16 maj 2019 (begäran om förhandsavgörande från Landgericht München I — Tyskland) — Conti 11. Container Schiffahrts-GmbH & Co. KG MS "MSC Flaminia" mot Land Niedersachsen

(Mål C-689/17) ⁽¹⁾

(Begäran om förhandsavgörande — Miljö — Transport av avfall — Förordning (EG) nr 1013/2006 — Avfall som omfattas av förfarandet med skriftlig förhandsanmälan och skriftligt förhandsgodkännande — Transporter inom Europeiska unionen — Artikel 1.3 b — Omfattas inte av tillämpningsområdet — Avfall som uppkommer ombord på ett fartyg — Avfall ombord på ett fartyg till följd av ett haveri)

(2019/C 255/08)

Rättegångspråk: tyska

Hänskjutande domstol

Landgericht München I

Parter i målet vid den nationella domstolen

Klagande: Conti 11. Container Schiffahrts-GmbH & Co. KG MS "MSC Flaminia"

Motpart: Land Niedersachsen

Domslut

Artikel 1.3 b i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1013/2006 av den 14 juni 2006 om transport av avfall, ska tolkas så, att restprodukter i form av metallskrot och brandsläckningsvatten blandat med slam och lastrester, såsom de som är i fråga i det nationella målet, till följd av ett haveri ombord på ett fartyg, ska anses utgöra avfall som uppkommit ombord på fartyg i den mening som avses i den bestämmelsen, vilka följaktligen inte omfattas av den förordningens tillämpningsområde till dess att de har lastats av för att återvinnas eller bortskaffas.

(¹) EUT C 94, 12.3.2018.

Domstolens dom (fjärde avdelningen) av den 15 maj 2019 (begäran om förhandsavgörande från Lietuvos vyriausiosios administracinis teismas — Litauen) — AB "Achema", AB "Orlen Lietuva", AB "Lifosa" mot Valstybinė kainų ir energetikos kontrolės komisija (VKEKK)

(Mål C-706/17) (¹)

(Begäran om förhandsavgörande — Statligt stöd — Begreppet stöd som ges av en medlemsstat eller med hjälp av statliga medel — Åtgärder som har till syfte att kompensera allmännyttiga leverantörer i elsektorn — Begreppet stöd som påverkar handeln mellan medlemsstaterna och snedvrider eller hotar att snedvrیدا konkurrensen — Begreppet selektiv fördel — Tjänster av allmänt ekonomiskt intresse — Kompensation för kostnader för att utföra tjänster av allmänt ekonomiskt intresse)

(2019/C 255/09)

Rättegångsspråk: litauiska

Hänskjutande domstol

Lietuvos vyriausiosios administracinis teismas

Parter i målet vid den nationella domstolen

Klagande: AB "Achema", AB "Orlen Lietuva", AB "Lifosa"

Motpart: Valstybinė kainų ir energetikos kontrolės komisija (VKEKK)

ytterligare deltagare i rättegången: Lietuvos Respublikos energetikos ministerija, UAB "Baltpool"

Domslut

- 1) Artikel 107.1 FEUF ska tolkas så, att den innebär att medel som är avsedda att finansiera ett system för tjänster av allmänt intresse, såsom allmännyttiga el-tjänster, ska anses utgöra statliga medel, i den mening som avses i denna bestämmelse.